



People
**PrixPrintemps
Aufgefrischte
Berner
Tradition**

Mit den Clowns kommen höchstens bei **Johannes Mario Simmel** die Tränen



Albrecht Rychen (Verwaltungsratspräsident Visana, I.) und **Norbert Hochreutener** (alt Nationalrat)



Michelle Zimmermann (Organisation & Initiantin Miss Handicap, I.) und **Alexandra Elser** (Organisation Miss Handicap)



Clown **Susi** und **Werner Burri** aus dem Wohnheim Feldegg



v.l.: **Paul Stettler** (Benefiz-Gala-Gründer), **Margrit Stettler** und **Gerhard Müller** (Direktor Musikschule Konservatorium Bern)



Daniel Iseli (Dozent BFH/Präsident Fachjury, I.) und **Hans Gamper** (Präsident Verein Weissenheim Bern)



Martin Wilhelm (Sozialpädagoge Wohnheim Feldegg, I.) und **Beat Stalder** (Wohnheimleitung Feldegg)



Die Gewinner des ersten Preises vom **Weissenheim**



Die Gewinner des zweiten Preises und des Publikumpreises vom **Wohnheim Feldegg**



Sabine Dahinden (Moderatorin) mit **Thomas Hanke** (Präsident Stiftungsrat, I.) und **Roland Jeanneret** (Fachjury)



v.l.: **Hans Zoss** (Stiftungsratspräsident Diaconis/ehem. Direktor Thorberg), Clownin **Susi** und **Jörg Kaufmann** (Stiftungsrat)

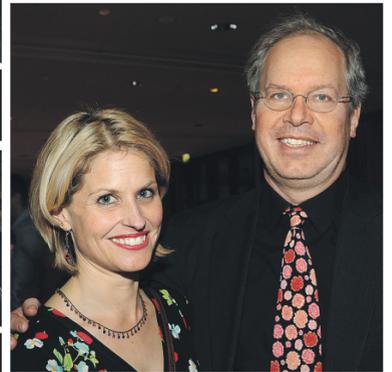


v.l.: **Hasim Sancar** (Stadtrat/Leiter Beratungsstelle Pro Infirmis Bern-Stadt), **Beat Zobrist** (Stadtrat) und **Claudio A. Engeloch** (CAT4U Events & mehr)

200 Jahre
GANZ
www.ganz.info

**Cheminé es...
Cheminéeöfen...
Kachelöfen...**

3053 Münchenbuchsee BE
Fon 031 869 00 88



Sabine Dahinden (Moderation) und **Thierry Carrel** (Herzchirurg)



Bala Trachsel (Republica) und **Marc Lüthi** (CEO SCB)



Henri-Charles Beuchat (Finanzberater Beuchat & Partner GmbH, I.) und **Thomas Fuchs** (Grossrat)



Michèle Geiser (Compliance Officer Regionalbank) und **Erich Hess** (Grossrat)



v.l.: **Ruedi Pauli** (Lehrer), **Albin Corbaz** (Sozialpädagoge), **Adrina Hofstettler** (Bewohnerin), **Suzanne Bänninger** (stv. Heimleitung) und **Nathalie Röthlisberger** (Bewohner; alle Weissenheim)

Pünktlich zum Frühlingsbeginn hat die «Stiftung Benefiz-Gala zugunsten Berns cerebral gelähmter Kinder und zur Förderung geistig Behinderter» im Kursaal zum ersten Mal den PrixPrintemps verliehen. Die Auszeichnung erhielten das Wohnheim Feldegg in Köniz für die Erweiterung des Aktivierungs- und Freizeitraumes und das Schulheim Weissenheim in Bern für die Schaffung eines innovativen Spielplatzes für Kinder mit und ohne Behinderung. Der PrixPrintemps führt eine wunderbare Berner Tradition weiter. 1969 «erfand» der bekannte Hotelier Paul Stettler die Benefiz-Gala für Behinderte und sammelte in den nächsten 40 Jahren über 2,5 Millionen Franken. 2008 ging die letzte Gala-Show über die Bühne, Stettler gehört heute dem Stiftungsrat des PrixPrintemps an. Dessen Präsident Thomas Hanke war am Ende eines stimmigen Abends sichtlich zufrieden. «Die Premiere war ein voller Erfolg. Nun suchen wir für den PrixPrintemps 2013 innovative und nachhaltige Projekte, die Menschen mit Behinderungen zugutekommen.» Die Eingabefrist läuft bis zum 31. Oktober dieses Jahres, das Gesuchsformular und weitere Informationen auf www.prixprintemps.ch.

TEXT JCG/PD
FOTOS ALEXANDRA SCHÜRCH

Profitieren Sie von 15% OSTERRABATT

auf unserem gesamten Sortiment.

Decken Sie Ihren Ostertisch mit unserer neuen Tischwäsche!

Nur gültig gegen Abgabe dieses Inserategutscheins bis **7. April 2012**.
Rabatt nicht kumulierbar und nicht gültig auf bereits reduzierte Artikel.



Leinenweberei Bern

Bubenbergplatz 7, Bern (City-Haus)